

V Bruseli 14. júla 2025
(OR. en)

11572/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0209 (NLE)**

**UK 129
MI 540
COMPET 737
CONSOM 139
POLCOM 160
ENFOCUSTOM 114
UD 161
EMPL 360
SOC 520**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	14. júla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 389 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o doplnení novoprijatého aktu Únie do prílohy 2 k Windsorskému rámcu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 389 final.

Príloha: COM(2025) 389 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 14. 7. 2025
COM(2025) 389 final

2025/0209 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o doplnení novoprijatého aktu Únie do prílohy 2 k Windsorskému rámcu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia Spoločného výboru o zmene prílohy 2 k Windsorskému rámcu², ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dohody o vystúpení.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Windsorský rámc

V dohode o vystúpení sa stanovujú dojednania týkajúce sa riadeného vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie a z Euratomu. Dohoda o vystúpení nadobudla platnosť 1. februára 2020. Európska komisia a vláda Spojeného kráľovstva dosiahli 27. februára 2023 politickú dohodu v zásade o Windsorskom rámcu. Na zasadnutí Spoločného výboru zriadeného dohodou o vystúpení, ktoré sa konalo 24. marca 2023, boli prijaté nové dojednania týkajúce sa Windsorského rámca a obe strany sa dohodli, že budú intenzívne a verne spolupracovať na vykonávaní všetkých prvkov Windsorského rámca.

2.2. Spoločný výbor

Spoločný výbor zriadený podľa článku 164 ods. 1 dohody o vystúpení je zložený zo zástupcov Únie a Spojeného kráľovstva. Predseda mu spoločne Únia a Spojené kráľovstvo. V prílohe VIII k dohode o vystúpení sa stanovuje rokovací poriadok Spoločného výboru. Spoločný výbor zasadá aspoň raz ročne alebo na žiadosť Únie alebo Spojeného kráľovstva a stanovuje svoj harmonogram zasadnutí a program na základe vzájomnej dohody.

Úlohy Spoločného výboru sú stanovené v článku 164 dohody o vystúpení a patrí medzi ne najmä:

- dohľad nad vykonávaním a uplatňovaním dohody, a to priamo alebo prostredníctvom práce osobitných výborov, ktoré mu podávajú správy,
- prijímanie rozhodnutí a odporúčaní vrátane zmien dohody v prípadoch, ktoré sú v nej stanovené,
- predchádzanie problémom a riešenie sporov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s výkladom a uplatňovaním dohody.

2.3. Pripravovaný akt Spoločného výboru

Spoločný výbor má na svojom najbližšom zasadnutí prijať rozhodnutie, ktorým sa novoprijatý akt Únie, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti Windsorského rámca, doplní do prílohy 2 k Windsorskému rámcu (ďalej len „pripravovaný akt“) podľa jeho článku 13 ods. 4.

Pripravovaný akt sa stane pre zmluvné strany záväzným v súlade s článkom 166 ods. 2 dohody o vystúpení. V súlade s pravidlom 9 rokovacieho poriadku Spoločného výboru a osobitných

¹ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

² Spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023, [Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87](#).

výborov sa v rozhodnutiach prijatých Spoločným výborom uvedie dátum, ku ktorému nadobúdajú účinnosť.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

3.1. Príloha 2 („Ustanovenia práva Únie podľa článku 5 ods. 4“) k Windsorskému rámcu

Príloha 2 k Windsorskému rámcu obsahuje ustanovenia práva Únie uvedené v jeho článku 5 ods. 4.

Únia 27. novembra 2024 prijala nariadenie (EÚ) 2024/3015 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie³.

V nariadení (EÚ) 2024/3015 sa hospodárskym subjektom zakazuje uvádzať na trh Únie a sprístupňovať na trhu Únie výrobky vyrobené s využitím nútenej práce alebo takéto výrobky z trhu Únie vyvážať. Európska komisia alebo príslušné orgány členských štátov budú vykonávať vyšetrovania podozrivých výrobkov a prijímať rozhodnutia o uložení zákazov, ak nájdu dôkazy o tom, že výrobky sa vyrábajú s využitím nútenej práce. Rozhodnutia Komisie alebo príslušných vnútroštátnych orgánov, v ktorých sa stanovuje, že výrobky boli vyrobené s využitím nútenej práce, budú zahŕňať zákaz uvádzať dotknuté výrobky na trh Únie alebo ich sprístupňovať na trhu Únie a vyvážať ich, ako aj príkazy určené hospodárskym subjektom, ktoré boli predmetom vyšetrovania, aby stiahli výrobky, ktoré už boli uvedené na trh Únie alebo sprístupnené na trhu Únie (alebo aby odstránili obsah z online rozhrania, ktorý odkazuje na dotknuté výrobky alebo ponuky týchto výrobkov) a odstránili dotknuté výrobky v súlade s ustanoveniami nariadenia.

Tento novoprijatý akt Únie s výnimkou jeho článku 36 sa týka vnútorného trhu s tovarom, a preto patrí do rozsahu pôsobnosti Windsorského rámca. Preto by sa mal s výnimkou článku 36 doplniť do prílohy 2 k Windsorskému rámcu do bodu 47 „Iné“.

4. PRÁVNÝ ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia Rady, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody*“.

Navyše pojem „*akty s právnymi účinkami*“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „*môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie*“⁴.

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

Spoločný výbor je orgán zriadený dohodou, konkrétne dohodou o vystúpení.

Akt, ktorý má Spoločný výbor prijať, predstavuje akt s právnymi účinkami. Pripravovaný akt bude záväzný podľa medzinárodného práva v súlade s článkom 166 ods. 2 dohody o vystúpení.

Pripravovaný akt nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody o vystúpení.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/3015 z 27. novembra 2024 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 (Ú. v. EÚ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj>).

⁴ Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, C-399/12, [ECLI:EU:C:2014:2258](https://eur-lex.europa.eu/eli/jud_2014/2258), body 61 až 64.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

4.2.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

4.2.2. Uplatnenie na tento prípad

Jediným cieľom a obsahom pripravovaného aktu je doplniť do prílohy 2 k Windsorskému rámcu novoprijatý akt Únie.

Dohoda o vystúpení bola uzavretá na základe článku 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ).

Z tohto dôvodu a v súlade so základnou zásadou, že akt môže byť zmenený len aktom rovnakého druhu, je hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia článok 50 ods. 2 ZEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 50 ods. 2 ZEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

Keďže aktom Spoločného výboru sa zmení príloha 2 k Windsorskému rámcu, je vhodné, aby sa po prijatí uverejnil v Úradnom vestníku Európskej únie.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o doplnení novoprijatého aktu Únie do prílohy 2 k Windsorskému rámcu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 50 ods. 2,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodu o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu⁵ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) Únia uzavrela rozhodnutím Rady (EÚ) 2020/135⁶ a dohoda nadobudla platnosť 1. februára 2020.
- (2) Podľa článku 13 ods. 4 Windsorského rámca⁷, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dohody o vystúpení, je Spoločný výbor zriadený článkom 164 ods. 1 (ďalej len „Spoločný výbor“) oprávnený prijímať rozhodnutia o zmene príslušných príloh k Windsorskému rámcu doplnením novoprijatých aktov Únie, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti Windsorského rámca, ale ktorými sa nemenia ani nenahrádzajú akty Únie uvedené v prílohách k Windsorskému rámcu.
- (3) Nariadenie (EÚ) 2024/3015 Európskeho parlamentu a Rady⁸ je novoprijatý akt Únie, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti Windsorského rámca a ktorý by sa mal doplniť do prílohy 2 k Windsorskému rámcu. Na článok 36 nariadenia (EÚ) 2024/3015 sa to neuplatňuje.
- (4) Spoločný výbor by mal na svojom nadchádzajúcom zasadnutí prijať rozhodnutie podľa článku 13 ods. 4 Windsorského rámca o doplnení tohto novoprijatého aktu Únie s výnimkou jeho článku 36 do prílohy 2 k Windsorskému rámcu.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o doplnení novoprijatého aktu Únie do prílohy 2 k Windsorskému rámcu,

⁵ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

⁶ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020 o uzavretí Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/135/oj>).

⁷ Spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/3015 z 27. novembra 2024 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 (Ú. v. EÚ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj>).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom podľa článku 164 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „Spoločný výbor“), je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*